

# NAPLAN en papel: información para padres y cuidadores

## Su hijo hará las pruebas de NAPLAN en papel en 2020

Los ministros de educación federales, estatales y territoriales acordaron que todas las escuelas realizarán una transición gradual de la actual versión en papel del NAPLAN a la versión NAPLAN en línea para proporcionar una evaluación mejor y más precisa que sea más atractiva para los estudiantes.

Las autoridades educativas estatales y territoriales determinarán cuándo sus escuelas pasarán a la versión en línea. El plan actual es que todas las escuelas pasen a la versión de NAPLAN en línea antes de que termine 2021.

## ¿Por qué los estudiantes toman las pruebas NAPLAN?

El Programa Nacional de Evaluación de lectura, escritura y cálculo (NAPLAN, siglas en inglés de National Assessment Program-Literacy and Habilidades de cálculo) mide las habilidades de lectura, escritura y matemáticas que son esenciales para que cada niño se desarrolle en la escuela y la vida.

Los estudiantes en los años 3, 5, 7 y 9 participan en las pruebas anuales de NAPLAN en lectura, escritura, convenciones del lenguaje (ortografía, gramática y puntuación) y matemáticas.

La evaluación proporciona a los padres y las escuelas una comprensión del rendimiento de cada estudiante en el momento de realizar las pruebas. NAPLAN es solo un aspecto del proceso de evaluación y de presentación de informes escolares de una escuela: no reemplaza las evaluaciones continuas realizadas por los profesores sobre el rendimiento de los estudiantes.

NAPLAN también proporciona a las escuelas, a las autoridades educativas y a los gobiernos información sobre cómo funcionan los programas educativos y si los jóvenes australianos están logrando resultados educativos importantes en lectura, escritura y matemáticas.

## ¿Qué evalúa NAPLAN?

NAPLAN evalúa las habilidades de lectura, escritura y matemáticas que los alumnos están aprendiendo a través de su currículum escolar regular. Todas las autoridades educativas gubernamentales y no gubernamentales han contribuido al desarrollo de materiales para NAPLAN.

Los estudiantes se evalúan en el mismo contenido curricular de lectura, escritura y matemáticas, independientemente de si completan la prueba en línea o en papel. Los resultados para ambos formatos se pueden registrar en la misma escala de evaluación de NAPLAN.

## ¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a prepararse?

Por sí misma, NAPLAN no es una prueba para la que se pueda estudiar y no se espera que los estudiantes lo hagan.

Ayude a su hijo a prepararse asegurándole que NAPLAN es solo una parte de su programa escolar y recordándole que simplemente haga lo mejor que pueda el día de la prueba.

ACARA no recomienda una preparación excesiva para la prueba NAPLAN ni el uso de servicios ofrecidos por parte de profesores particulares.

Los profesores se asegurarán de que los alumnos estén familiarizados con los tipos de preguntas en las pruebas y proporcionarán el apoyo y la orientación adecuados.

Puede encontrar unos ejemplos de preguntas de la prueba NAPLAN en [nap.edu.au/naplan](http://nap.edu.au/naplan)

## Participación en NAPLAN

Se espera que todos los alumnos en los años 3, 5, 7 y 9 participen en la evaluación anual de NAPLAN. Los alumnos con discapacidad pueden tener derecho a ajustes que reflejen el apoyo que normalmente reciben durante las pruebas en clase. Para el uso de cualquier ajuste para su hijo, hable con su profesor.

Se le puede otorgar una exención formal a un estudiante con una discapacidad que limite severamente su capacidad de participar en la prueba, o a un estudiante que ha llegado recientemente a Australia y que no habla inglés.

El director de la escuela y la autoridad de administración de pruebas local pueden proporcionarle más información sobre disposiciones especiales o el proceso necesario para obtener una exención formal.

## ¿Qué pasa si mi hijo se ausenta los días de NAPLAN?

En lo posible, las escuelas pueden realizar las gestiones pertinentes para que aquellos alumnos que se ausentaron durante las pruebas completen las pruebas que no hicieron en otro momento durante la semana de pruebas. No se permite a los alumnos hacer las pruebas después del viernes 15 de mayo de 2020.

## ¿Cómo se mide el rendimiento de mi hijo?

El rendimiento individual de los alumnos se indica en una escala de rendimiento nacional para cada prueba. Un resultado obtenido en el estándar mínimo nacional indica que el alumno ha demostrado las habilidades básicas de lectura, escritura y matemáticas necesarias para participar plenamente en ese nivel escolar.

Posteriormente, durante el transcurso del año, la escuela de su hijo otorgará un informe individual NAPLAN para cada alumno. Si no recibe un informe, debe comunicarse con la escuela de su hijo.

## Calendario NAPLAN 2020

La evaluación en papel comienza el martes 12 de mayo y termina el viernes 15 de mayo de 2020.

Los requisitos de programación de las pruebas en papel se detallan en la tabla a continuación.

Prueba en papel	Martes 12 de mayo	Miércoles 13 de mayo	Jueves 14 de mayo
<b>Convenciones del lenguaje</b> Esta prueba evalúa la ortografía, la gramática y la puntuación	Año 3: 45 min. Año 5: 45 min. Año 7: 45 min. Año 9: 45 min.		
<b>Escritura</b> A los estudiantes se les proporciona un “estímulo de escritura” (a veces llamado “apunte”, una idea o un tema) y se les pide que escriban una respuesta en un género en particular (escritura narrativa o persuasiva)	Año 3: 40 min. Año 5: 40 min. Año 7: 40 min. Año 9: 40 min.		
<b>Lectura</b> Los estudiantes leen varios textos informativos, imaginativos y persuasivos y contestan a preguntas relacionadas		Año 3: 45 min. Año 5: 50 min. Año 7: 65 min. Año 9: 65 min.	
<b>Habilidades de cálculo</b> Esta prueba evalúa el cálculo y el álgebra, la medición y la geometría, y las estadísticas y la probabilidad			Año 3: 45 min. Año 5: 50 min. Año 7: 65 min. Año 9: 65 min.

## ¿Cómo se utilizan los resultados de las pruebas NAPLAN?

- Los alumnos y los padres pueden utilizar los resultados de cada alumno para hablar con los profesores sobre el progreso.
- Los profesores utilizan los resultados para identificar mejor a los alumnos que sacarían provecho de mayores desafíos o apoyo adicional.
- Las escuelas utilizan los resultados para identificar las fortalezas y áreas para mejorar de los programas de enseñanza, y para establecer metas en lectura, escritura y matemáticas.
- Los sistemas escolares utilizan los resultados para revisar los programas y el apoyo que se les ofrece a las escuelas.
- La comunidad puede ver los resultados promedio de las pruebas NAPLAN de la escuela en [myschool.edu.au](https://myschool.edu.au)

## ¿Dónde puedo obtener más información?

Para obtener más información sobre las pruebas NAPLAN:

- Contacte con la escuela de su hijo
- Contacte con la autoridad de administración de pruebas local en [nap.edu.au/TAA](https://nap.edu.au/TAA)
- Visite [nap.edu.au](https://nap.edu.au)

Para saber cómo ACARA gestiona la información personal para las pruebas NAPLAN, visite [nap.edu.au/naplanprivacy](https://nap.edu.au/naplanprivacy)